

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 July 2020
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 июля
2020 года на имя Генерального секретаря**

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 6 июля 2020 года (см. приложение), которое основано на выводах Рабочей группы, утвержденных 29 апреля 2020 года ([S/AC.51/2020/2](#)).

(Подпись) Кристоф Хойген
Председатель Совета Безопасности



Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 6 июля 2020 года на имя Генерального секретаря

На своем 85-м заседании, состоявшемся 16 сентября 2019 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Афганистане (S/2019/727), который был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед Рабочей группой выступила также Постоянный представитель Афганистана при Организации Объединенных Наций. Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Афганистане 29 апреля 2020 года (S/AC.51/2020/2).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015) и 2427 (2018), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

a) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Афганистане и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали свое участие и свои усилия по оказанию поддержки правительству Афганистана в борьбе с нарушениями и злоупотреблениями, совершаемыми в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом;

b) признавая важность наблюдения и отчетности применительно к нарушениям и злоупотреблениям в отношении детей и поддерживая осуществление Плана действий 2011 года и «дорожной карты» по обеспечению соблюдения 2014 года, просить Вас далее обеспечить сохранение эффективности механизма наблюдения и отчетности применительно к нарушениям и злоупотреблениям в отношении детей в условиях вооруженного конфликта в Афганистане;

c) просить Вас продолжать уделять приоритетное внимание деятельности и возможностям Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в отношении защиты детей и продолжать включать в свои будущие доклады информацию и аналитические материалы о детях и вооруженном конфликте в Афганистане согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

d) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Афганистане и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжали свои усилия по взаимодействию со всеми сторонами конфликта в целях разработки и осуществления плана совместных с Организацией Объединенных Наций действий по прекращению и предотвращению всех шести видов серьезных нарушений в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом.

(Подпись) Марк Пекстен де Бейтсверве
Председатель Рабочей группы
по вопросу о детях и вооруженных конфликтах